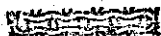


A' ROMAI TSASZARIES AP. KIRALYI FELSEG.  
 NEK KEGYELMES ENGEDELMEVEL.

Indált BÉTSBOL Pénteken 1. Juliusban 1791.

U r a t m ! !

**H**a tsak a' külső és szembe tűnő környülálláso-  
 kat tekintjük, könnyen azt gondolhatjuk, hogy  
 minden Török földi való lzéleink tüzben vagnak  
 — 's azonban — hát az egész historia tsak tsári !  
 tsári ! A' nagyobb és melízzebb látó emberek ed-  
 gyért 1000-be fogadnak Bétsben, hogy békességünk  
 vagyon, még pedig olyan békességünk, mely már  
 all irátsal is meg erősítettett volna. A' Törökkel va-  
 ló békesség ugyan, a' miut már a' *Mahumed Alkordn-  
 nyából* ki állabizáltam, nem egyéb a' Keresztények-  
 kel, hanem tsak fegyver-nyugvás — de akár mi lé-  
 gyen, elég az, hogy nyugtzik a' fegyver, és a'  
 mint hírtelik 3 esztendőig. — Mi, kik hír Kal-  
 márok vagyunk, azzal kevesset gondolunk; igaz é,  
 vagy hazug a' hír; mert tsak úgy adjuk a' mint  
 vettük, és senkit velek önként meg- nem tsalunk ;



azért ha ezen hír-is, mely már Bétsbenn közönséges, igaz nem találna lenni, mi betsületes embe-  
reknek maradhathunk. — Azonban, valamint tudva  
egy hazug hirt-is szárnyra nem repittünk; ugy ezen  
hirt-is igaznak lenni gondoljuk. Ha meg nem tsal  
reménységünk; a' békeességünk' Punktumaival-is min-  
den órán szolgálni el-nem mulatjuk. Adjon Isten  
békefséget, és tsendefséget! azonban —

Muszka Feldmarfal H. *Repin* a' F. Ts. Királ-  
lyi Oláh Országai Komendáns G. *Mitrovskina*nak, a'  
múlt hónapnak 18-dikán *Gallatzból* ezt a' tudósítást  
tette, mellyet G. *Mitrovski* azonnal Bétsbe küldött;  
t. i. Orosz Gen. Lájdinánt *Rutusov* a' Muszka Tá-  
bornak egy részével által-ment a' Dunán, és egy  
Törökökből, Tatárokból, mint egy 23-czerből ál-  
ló Táborát az ellenségnek, mely Tábor *Chan Bach-  
ti Khirei* és Seráskir *Akhmet Basa*; valamint más  
3 Basák és 5 Tatár Tsászárok vezérlése alatt va-  
lának, *Babadánál*, Juny 15-dikén meg-támodta és  
meg-is verte. A' szaladó ellenség 1500 holtjait hagy-  
ta a' tsatázó piatzon heverve — a' maga egész Tá-  
borát mindenestől, 8 ágyukat és fok Zászlókat ha-  
gya itt, mellyek a' Muszkák prédái levének. Egy  
élés-tárban 30-ezer mérő liszt találtaték, és egy ma-  
gazin puska-port el-pufztittának a' Muszkák — a'  
zonban az Oroszoknak veszedelmek itten igen ki-  
tsin vala. — Valamint tehát előbbeni Levelünkben  
irtuk vala, tsak alig, ha a' Muszka egyedül nem  
fogja a' Portát, más segittség, pátzba venni.

Hogy Béts Várofsának marha hús által való  
tartatása minden lehető módonn könnyebbülhessen,  
ezen hónapnak 23-dikán következő Udvari Fel-  
sleges rendelés tétetek közönségeisé: — 1.) Hogy  
mindeneknek szabad legyen, Bétsnek és a' körül  
sekvő falus helyeknek számára héten által mézár  
székre való barmot hajtani és el-árujni. — 2.) Au-  
gustusnak első napjától fogva, minden darab *Ma-  
gyar, Moldovai, Lengyel, és Oláh Orzági* ökörért,  
melly vásárra ide fog halytattatni, a' szokásban  
lévő fizetésből két forintok fognak el-engedtetni. —

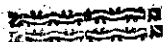
3.) Mindennek, valaki tsak le' féle mézár-székre szükséges barmoknak ide való hajtásában foglalatoskodik, meg-engedtetik, hogy ha az ide való mézárosokkal, az illendő árr dolgában meg-nem edgyezhetik: tehát eddig hajtott marháit maga ki-vágassa, és tulajdon hasznára, tulajdon mézár-széken mostanában 7 krajtzárokonn, más egyéb húsoknak nemével edgyütt, minden akadály nélkül ki-mérhesse. — 4.) Az illyen marhát halytó kereskedőknek, a' Kamara részéről, a' puszták mostanában fenn lévő árrok szerint minden nagyobbítás nélkül a' használásra által engedtetnek. — 5.) Obeller Tschonitznak a' Béts számára el-adatott barmokért hátra maradott summa, a' fő pénzes Kaszából már tökéletesen ki-fizettetett. — Mind ezek pedig azért tétetnek közönségsé, hogy a' kik Béts felé vágó marhát hajtani szándékoznak, a' szükséges óltalomért, és igazságnak ki-szolgáltatásáért, magokat ha meg fog kívántatni az Alsó Auszriai Igazgató-Széknel jelenteni tudhassák, és az ajánlott engedelemmel élhessenek.

Buda. — A' Királyi és a' Tavernicális Táblák a' magok itéletételektől Junius 25-dikén megfűntenek, és el-bomlottanak. A' Tavernicális Táblán 146 Perek vizsgálattak-meg.

Pest 25 dik Juny. — Az Országos Törvény szolgáltatásának Pesten máj napon vége szakadott, mivel a' jövő Hétfőre esik Sz. László Királynak Innepe. A' F. Királyi Táblának Tagjai, a' midőn önnön Préselésektől, a' Törvényben a' Király személyes jelenlételének Helytartójától el-bútsztak volna, személyesen szállására gyalog kilírték ő Exját, 's otthon a' Királyi Táblának első Prélátusa, Fő Tisztelendő Görgel Görgel Márton Ur, Esztergomi Kánonak, Hazai nyelven illy' ékes beszédet mondott:

*Nagy Méltóságú Ur! Királyi személyes jelenlételnek törvénybéli érdemes Helytartója!*

Annak a' leg-főbb Birónak, a' Felségség Istennek legedelmével el-kezdett, és mind eddig szerentsé-

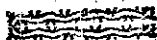


sen folytatott súlyos dolgainkat mái nap végezvén, különös köteletségünknek tartjuk, hogy Excellen-  
tziádhoz is minnyájan kiváltképpen való szives há-  
láadással vifeltelsünk; és pediglen két fontos okok-  
ból: mellyeknek egyike az Excellen-  
tziádhoz Hivatallyából, a' másika pedig azon Excellen-  
tziádnak hozzánk mutatott kegyességéből veszi ere-  
detit. — Mert miolta Excellen-  
tziád kormányozása alatt ezen Királyi Táblánál köteletségünket folytat-  
tyuk, nem tsak azon iparkodott szüntelen Excel-  
lentiád, hogy az Igazság ki- szolgálatásában a'  
Törvénynek és Ország végezéseinek külömbféle ho-  
mályos tzikelyeit ki- fejtse, és világosságra hozza,  
hogy a' köz- tanácskozásra, és voksolásra botsá-  
tandó dolgokat előre rend szerint ki- magyarázza,  
és midön külömböző értelmek fordúltak elő, azo-  
kat böltsen el- intézze és egyelsségre hozza; hanem  
azon felyül minden Tagjaihoz ezen Királyi Táblá-  
nak igaz szivességgel, és mind egy barátságos bi-  
zodalommal vifeltetvén, nem szóval egyedül, ha-  
nem tselekedettel- is maga nagy kegyességit vélünk  
tapasztaltatni nem egy izben méltoztatott — Mind  
a' két rendbéli Erdemével annyira meg- győzött, és  
maga Méltóságos nagy érdemü személlyéhez kap-  
tsolt bennünket Excellen-  
tziád, hogy már most va-  
lóban minnyájunknak nehezen fog esni ezen Ara-  
táskor lévő Törvény szünés, mely bennünket illy  
kegyes, és kedves Elöl Irónktól el- fog választani.  
Tudbillik annyira betsüllyük Excellen-  
tziádnak drá-  
ga Malasztit, hogy azokban való részesülésünk hat-  
hatosbban illeti szivünket, mint a' saját Majorság-  
béli gyümöltseink aratásáról való gondolkozásunk.  
— Mindazáltal mivel eztet sem mulathatjuk el, és  
erre a' Törvénytől a' Biráknak- is engedelem mélt-  
án adatik; azért el- fogunk ugyan szélledni, de a'  
szivünk szüntelen Excellen-  
tziádhoz fog kaptsolva  
maradni, nagy alázatossággal esedezvén, hogy vi-  
szontag Excellen-  
tziád- is minnyájunkat eddig tapaszt-  
alt Malasztban tovább is meg- tartani ne terhel-  
tessék.

Ugy értjük, hogy a' Sergek és Tisztek számá-  
 ra való Ló-vásárlástól-is meg-szüntenek, melytől  
 való meg-szünés eránt ez előtt csak egy néhány na-  
 pokkal tétetett rendelés. — Még ugyan minden  
 tudositásaink, mellyek alólról jönnek, tellyesek a'  
 hadi-készületekkel, de mi már most ez úttal pén-  
 nánkat azért nem fárasztjuk, mivel tellyes remény-  
 ségünk vagyon a' Békelességhez. Temesvárra min-  
 den nap érkeznek a' szélekről fel-hozatott beteg Ka-  
 tonák. — Itt olly gyakor a' Stafétáknak és Kuri-  
 roknak járások, mintha egész *Europa* mozgásban  
 és rendkívül való állapotban volna, ezt írják *Te-  
 mesvárról*. Egy szóval, a' mi Sergeink a' szélek fe-  
 lé közelgetnek, és ellenségeskedést mutatnak, csak  
 azért, a' mint mindenek gondolják, hogy a' békes-  
 ség már meg lévén, ennek ki-hirdetésével a' zene-  
 bonát szomjuhozó Törökség ne hogy bé-ütésekhez,  
 rablásokhoz és Iprédálásokhoz kezdjen, nem tetz-  
 vén nekik a' békelességnek némely punktumai — és  
 ugy tartatik, hogy ezt maga a' *Szultán* jóvaslotta  
 volna a' mi Udvarunknak — és ezen hadi készü-  
 leteket csak ugy kell még eddig képzelnünk, mint  
 a' Törökségnek ijesztő eszközeit: azért ma az úta-  
 zó és készületeket tévő Sergekről nints mit írjunk —  
 várjunk még egy néhány napot.

A' Cseh Országai Koronázás 6-dik Septemberben  
 bizonyos. Aug. 31-dikén léssen ő Felségének  
 pompás bémenetele Prágába — már erre minden  
 rendelések tsalhatatlanul meg-vagynak téve, és a'  
 Tséh "Státusok által is nyilván valóvá tétetett.

Ha a' Tábori dob és trombita szavát halgat-  
 juk, ezek most csak nem az egész Világot fel-lár-  
 mázták. Ollyan Ujság Levellet nem olvastam a'  
 héten, mely tsupa tábori dob és trombita nem lett  
 volna; azonban a' meg mozdult és most is a' fő H.  
*Ferdinánd* Sergén kívül, mozgásban lévő Sergeknek  
 nem a' Portával való ujj háborunk, hanem az az-  
 zal való békelességünk az oka. Mennek és gyűlnek  
 Sergeink öszve a' széleken? ennek sem a' tsatázó  
 tzel az oka; mert ezek a' széleken fognak a' mi  
 békes.

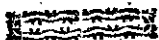


békességünknek meg-lételével-is maradni előre való vigyázatból, a' miat értjük; miad addig, valamig a' Muzzka békesség-is meg nem lézzen, nehogy a' meg-szalasztott Törökség törvénytelen préda Sáská-vá kéntelenítettethessék határainkban válni. Ezen mozgásban lévő Sergeinknek pedig 30-ezerből álló része mégyen, és edgyesül a' Muzzka Táborral mint annak frigyos segittsége; tehát nem tsuda, ha mo-zognak-is Sergeink. Mig a' Muzzkanak békessége nem lézzen a' Portával, addig mi sem lokat hihe-tünk a' Porta békességének, vagy egyenesebben szolván fegyver-nyugvásának; és azon Politikusok, kik ezeket e' szerint lenni gondolják, azt hiszik, hogy tsak ugyan ezen bizonyos Törökkel való bé-kességünk-is egy néhány esztendő alatt fel fog hábo-rodni, és a' *Muzzka és Bétsi Udvaraknak Plánumok* tsak ugyan végre hajtatik mégj ezen századnak a' végén. — A' Porta számot nem tarthat már ma a' Lengyelhez és Svédhez — Velentze pedig hadat izent ellene. Az Anglus másutt *speculál* már most; a' Pruszszus nem mér mozdúlni; mert ha mozdúl a' Svéd és a' Cseh Táborunk azonnal a' nyakán. Békességünk van e' szerint; de a' körülállások-  
ra fülelő Sergeink mindég fegyverben lézzenek. — Már a' Frantziával mi történik? ezután tudjuk meg; mert edgy rettentő Táborunk itt nem mezfze a' szomszédban fekszik Belgiumban. — Brűszfelbe meg-érkeztek *Kristina* Fő Hertzeg-afszzony Kedves Férje *Albert* Hertzeggel, és igen nagy pompával fogadtattak — a' nép eleikbe tódúlt, meg-dörgettek az ágyuk; minden harangok öröm-innepeket hirdet-tek — gyözedelmi Kapuk állittattanak fel, és a' le-tsenedesedett vérű Belgák által ezer örömek kö-zött fogadttván el-éneklették a' *Töged Isten ditsé-rünköt*, 's már a' Pellsnél sokkal veszedelmesebb belső zenebona meg-szünt, a' mi bölts, kegyelmes és engedelmes Fejedelmünk' szárnyai alett. — Ha egy olyan Ujságíró lehetne *Europában*, kinek min-den Kabinétból egy egy fő Minisler Tudostója vól-na, még-is azt el-nem kerülhetné, hogy Ujság Le-  
velti-

veleiben hazugság ne találtatnék; annál inkább, ha mi valamiben nem egyeneset látunk, vagy a' görbét egyenesnek képzeljük — senki se tsudálkozzék.

Azt olvassuk egy tudósításból, hogy a' Muszkák két kézt fogtanak a' dologhoz. Már *Braila* Várához közel érkeztenek, és a' Porta-is ezen Várnak óltalmára rettentő segítségét szállított által. A' hir ugyan még nem tökéletes, de úgy érkezett füleinkbe, hogy a' Török itten egy Batalion Muszkát tüzes szárnyokra repített volna — 's még pedig így beszélik, hogy a' Muszkák rá akartanak ezen Várra rohanni, mellyet a' Török néppel lévő Frantzia Tisztek észre vévén, azon éttzaka, mellynek reggelén már rá rohanni kívánának, 2 ujj Battériákat készitettének titkon, és mindeniket 6 Kartátsos ágyukkal rakták meg, így várják vala a' Muszkákat; kik a' két Battériákról véletlenül Kereszt tüzbe jövének, csak a' 12 ágyuknak egyszeri ki lövésekre 500 an maradának a' földön; melyre magokat azonnal vízszá-is vonák. Ha ezen történet bizonyos talál lenni, meg elzi *Braila* Vára a' Muszka szurkat; mert e' nem olyan Kigyó, ki farka vágását olly könnyen felejthetné.

*Kolozvár 18. Juny. — Kedves Barátom! —* Engemet ide hozza az én tsendes fészkemből az irigy Fatum, a' fényes lármás Világ közepébe, 's mit nyerk vélle? azt, hogy leg-elébb-is ollyan szomorú kötelelséget vete a' nyakamba, mellyet sokkal jobb szível vittem volna ez után 10 esztendővel véghez, mint most, tudnillik: egy keserves és szám-talanokat szomorító balált kellett hirdetnem; melyhez hasonló régen nem történt, 's nem-is mindjárt történik. Meg-hala Jun. 16-dikán Gróf idősbb *Bethlen Gergely* Ur ő Nga, életének 74-dik esztendejében Kolozvárott, sok érdemes, sok kedves Fiaknak, Leányoknak, 's Unokáknak ritka példájú Atya 's Nagy-attya; a' Keresztyéni fzelid kegyességnek egy ritka párú példája, a' Vallásnak leg-buzgóbb tisztelője és gyámola, minden Jóknak az egész Országban, ki-vétel nélkül, leg-kedvesebb Barátja.



rátja. Ilyen valóságos Patriárkha hala, meg Kedves Kurirom, a' kit én néked le-rajzolni nem-is törekedem, hanem rólla tsak azt az egyet mondom, 's nem-is félek, hogy még az irigyek is ez egy-szer velem egy értelemben ne légyenek: Bóldogok valánk mi, a' kiket az Isten annyira szeretett, hogy ezen meg-romlott esztendő században is állított számunkra egy valóságos második *Jóbot*, a' kinek személlében szerentsénk vala testi szemeinkel látni egy olyan kegyesség' erköltsi példáját, a' milyent más Keresztény felebarátink, a' *Jób*, *Jákob*, vagy *Joséf* historiájában tsak lelki szemeikkel láthatnak, Siratja ezt, nem tsak a' maga Uri Háza, nem-is tsak a' számos Fő Rendek serege, hanem a' szegénységnek nagy számú tábora, a' kik is ő benne sokakból ki-nem pótolható károkat vallották. — Hirdesd ki ezt édes Kurirom, hadd örvendjen ez az emberi nyom, hogy néki-is van kit mutatni elé a ma nagy napon, a' maga esztendő századból, kit az Isten például a' követésre ki-tett vala,

#### *Külső Országi Tudósítások.*

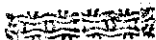
Azt olvassuk ujjalog a' külső Levelekből, hogy Spanyol Országból már sok Sergek indultanak volna meg a' Frantzia szélek felé.

*Frantzia Ország.* — A' *Marfiliai* Afzfzonyok, és Gyermekek kukorikolnak egy időtől fogva, a' polgári hitet le-tett Papok után. Erre, következő történet szolgáltatott alkalmatosságot; A' mint esküdni ment volna a' *Marfiliai* Plebánus, egész innepi Protzeszfzióval a' Templomba, el-kukorikolta magát mellette egy kakas, mellyet bizonyos Paraszt árult vólt a' piatzon. A' Plebánus, nagy változást érzett magában ennek hallására. Hogy béért a' Templomba, ujra kukorikolt a' kakas, még pedig már most kétszer egymás után. Minekutánna le-tette volna a' polgári hitet a' Plebánus, ujra meg szállalt a' kakas, és három kukurikút kiáltott. Ekkor le-dobbant a' Plebánus, 's ekképpen kiáltott: *Oh Szent Péter! háromszor szállott a' kakas, midőn*



midőn Te meg-tagadd a' Jéfust; engemet-is arra emlékeztet most ezen kakas, hogy penitentiázt tartsak, mint Te; 's földre borúlván az Óltár előtt, irgalomságért kiáltott-fel az Egekre, 's vízfza vette esküvését. — Tapsolás, öröm-kiáltások, és jó kívánások váltották-fel ezen tselekedét a' Plebánusnak! — Minémű veszedelemben forogjon ezen Ország mind kívülről, mind belőlről: hathatósan eleibe terjesztette azt a' Nemzet-Gyűlésének, Jun. 11-dikén *Freteau* Ur, a' Diplomátika Deputátzió' nevében. — „ A' *Rajna* vizén túl fekvő Városokban, ugymond, Seregek csoportoznak öszve; Spanyol Ország fok Katonákkal rakta meg azon Tartományainak széleit, mellyek a' miéinkkel határosok; a' *Turini* (*Sárdinai*) Udvar, számos Regimenteket szállított által az *Alpes* hegyein; még a' mi Frigyesseink közzül is szembetűnképpen készítették némelyek magokat ellenünk 's a' t. — Belől (igy folytatta továbbá beszédét) még több van, a' mitől félhetünk. — Vakmerőséggel, és vak büzgósággal tellyes Irások borítják-el Német Országból, a' mi *Rajnai* környékeinket; még a' *Békeség* természet szerint való Követei-is hintik az egyenellenségnek magvát; határainkhoz gyűltek öszve a' ki költözött minden rendű *Frantziák*, kik fok kintstől meg fosztják Hazánkat (\*), és csak egy-részt Izármaztatnak aból

\*) Azt írja a' *Nájvidi Ujság*' Szerzője, Jun. 17-diken költ Darabjában, hogy csak első Májustól fogva, 80 millió Livra-ment ki Frantzia Országból. — Nem régebiben tsupán egyfzerre is 36000 Luidórt akartak el tzepleni magokkal néhány el költöző Frantziák; melly szándékjokban hogy annál könnyebben boldogúlhassanak, pártetomokba tsináltatták az aranyakat; de nem sült el a' gondolat. A' mint t. i. Kis-Británia Tartományának Orient nevezetű kikötő helyénél mentek volna egy halász-hajón: meg állittatott, 's vizsgáltni kezdett a' hajójok. Midőn a' több portékak' vizsgálása közben a' pártetomokra került volna a' sor: igen nehezeknek találták azokat a' Vizsgálók; megmettettek annakokáért egyet próbára, ugyan hadd lás-



ból visszsa, Katonáinknak, 's a' jó Polgároknak meg-veztegetésére, *Párisnak* hova tovább való nyughatatlanokodtatására; vagy fegyver-vásárlásra, mellyel ijefzgethelsenek bennünket 's a' t. — Végezvén *Proteau* Ur, az Ország' külső 's belső bátorságáról való elő-adását, némelly feltételeket is terjesztett még, határozás végett a' Nemzet Gyűlése eleibe. Ezen feltételek szerint hozott is végzést még azon ülésben a' Nemzet Gyűlése, hanem mivel a' Regementekben el hatalmazott rendeletlenségről még az előtt való nap meg-tették hat egyesült Kommissziók a' magok jelentéseket, 's vélekedéseket is adták, azon rendeletlenségnek meg-orvosolhatása eránt: arra való nézve előbb is a' Katonai Seregnek jó lábra való állításáról végezett a' Nemzet Gyűlése; melly végezésnek ide megy ki az értelme: „ hogy az itt alább következő esküvésnek formája szerint, köteles legyen minden Tiszt lenni a' hitet közönségesen, a' Katonaságnak, és a' polgári Tiszteknek jelenlétekben. Ha valamely Tiszt nem akarná el-mondani az említett esküvés' formáját: azért ugyan leg-kisebb bántódása is nem léfzen; hanem hogy ollyba fog tselekedete tartatni, mint ha nyilván le-mondott volna a' katonai szolgálatról, 's azonnal tsupán negyed része fog nékie ki-járni az addig vólt zsoldjának. A' melly Tisztek meg-esküdtek, nyiltt Levelet (Patens) fognak kapni a' Királytól, a' magok hivatalokban való meg-erössítettések felől.

*Ez a' Tisztek' esküvésének formája:*

„ Betsületemre igérem, hogy én hiv leszek a' Nemzethez, Törvényhez, és Királyhoz. — Sem e-  
gye-

---

sák, micsoda töltelékjek lehet azoknak: 's hát bizony szép Luidórokból állott a' töltelék. Fel-metazettek annakutánna a' több pástetomok is, 's mind hasonló tölteléküknek találtattak az elsők hoz. Hogy olly kemény töltelék' harapásában el ne találják rontani fogáikat az el költözö Frantziák, papirus pénzt kaptak a' luidórok' helyébe.

gyenelen, sem mellesleg részese nem leszek, sőt inkább teljes erőmből ellent állok mind azon öfve esküvéseknek, és titkos szövetezéseknek, mellyek énnékem értésemre fognak esni, 's a' mellyek vagy a' Nemzet, és Király; vagy azon Konstituzió ellen tzelozhatnának, mellyet a' Nemzet-Gyűlése végezett, és a' Király el fogadott. — El-követek minden eszközet, mellyek a' Nemzet-Gyűlése, és a' Király által reám vagynak bizva, hogy ugyan azt tselekedtethessem azokkal is, kik éppen ezen végzésnél fogva tölem függenek; 's meg-eggyezek benne, hogy ha én el múlatom tellyesíteni ezen kötelességemet, ugy tartassam, mint egy betstelen (infamis) Ember, ki méltatlan a' fegyver viselésre, 's a' *Frantzia* Polgárok közzé való Izámláltatásra."

Mihelyest meg-készült a' Katona Tisztekről szóló végzés: leg-ottan a' *Freteau* Ur' feltételeit vette elő a' Nemzet Gyűlése, 's következő summájú 8 tzikkelyeket állított-meg: „Kérni kell a' Királyt, hogy a' határnok Regementeket haladék nélkül hadi lábra állítsa; 's a' Nemzeti Őrizőknek, vagy Polgár Katonáknak elegendő fegyvert adasson. Minden Kerületben öfve kell számoltatni a' szabad akarató Nemzeti Őrizőket; de a' kik tsupán akkor gyűlhetnek öfve, 's választhatnak Tiszteket magoknak, midőn a' Nemzet-Gyűlése' végzésénél fogva ugy parantsolándja azt a' Király. — Még ma menjen el a' Gyűlés' Elölülője a' Királyhoz, 's kérjem, hogy minél előbb adassa ő Felsége tudtára *Bourbon-Condéi Josef Lajosnak* (Ez, Királyi vérből származott Hertzeg,) hogy 14 napok alatt vagy menjen vissza *Frantzia* Országba; vagy távozzon el annak határaitól, olly maga ki-nyilatkoztatása mellett, hogy soha az új Konstituzió, és a' köztsendesség ellen leg-kisbbet sem indit; mellyeket ha nem tselekeszik: ugy fog tartatni, mint Párttűtő, 's a' Koronához való minden julsaitól meg-fosztatik; és ha had találna az ő elközlése által támadni *Frantzia* Ország ellen; már akkor ugy fog büntettetni, mint Haza-áruló; ha pedig fegyverrel menne



menne bé személyyessen Frantzia Országba: köteles lesz minden Polgár, az ő, 's a' vele lévőeknek el fogásán igyekezni. Tartoznak minden Kormány-  
 zékek, 's Polgári Tanácsok szemmel tartani *Bourbon Condéi Josef Lajosnak* fekvő jószágait. — Az olyan személyekkel, kikre reá bizonyosodik, hogy megakarták a' Frantzia Katonákat vesztegetni: a' Törvény' szava szerint kell bánni, minden ki-fogás nélkül. "

Az előbbeni időkben, 40-ezer livrába kerültek ezfendőként a' Királyi vadász kutyák, mellyeknek száma 300 ra ment vólt, most egy sints.

A' Nemzeti Gyűlésnek a' *Condéi Hertzeg'* viszfá való hivattatása iránt tétetett végzése, már a' Király által is meg-erősítettett, sőt a' Király maga személyes Levele által is hivta ennek alkalmatosságával a' hazájába való viszfá térésre. Valamint ennek, ugy az *Artesiai* Grófnak szállásai is már kézfittetnek: mind ketten Jul. 13-dikára váratnak Párisba, és ugy tartatik, hogy a' 14-dikben tartatandó Szövetség innepén meg fogának jelenni. — — Továbbá, hogy a' büntetés halálos legyen meghatározott: 1.) Midőn valaki a' Király, vagy a' Korona örökösé ellen egyezést forral, vagy ezeknek személyeire támad. 2.) Midőn valaki, hogy hazafiak közt való hadat indithasson, hogy a' polgárokat egymás ellen, vagy a' törvényes hatalom ellen fel-fegyverkeztesse, támodáson és egyben esküvésen munkálódik. 3.) Ha ezeknek végre hajhataása végett fegyvert és fegyvereseket gyűjt, vagy ha magát az e' féle támodásoknak meg-akadályoztatására szolgáló hatalom ellenébe szegzi, vagy a' Városokra, erősegekre, élés- és fegyveres hazakarra, ki-kötő helyekre és hajókra erőszakkal ütni méréfzel.

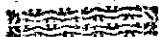
A' Konstitúzió ellen tétetendő bűnök következő módon határozottanak meg: — Az olyanok, kik a' népnek, vagy valakinek valószttása végett törvényesen össze gyülekezteknek Sergét meg háborítani szándékozván, támodást indittanak, vagy

a' Nemzeti Gyűlésnek kívánsága nélkül azon helyre Sergeket rendelnek, vagy vezérelnék, tizen-öt elztendeig való fogságra büntetnek. A' törvényadó testnek egyesülhetését akadályoztató, ezt megosztó, ennek szabadságát rontó egybe-esküvés, vagy ennek valamelyik tagjára való támadás, halálos véték. Halálos vétket tselekezik az a' Minister, kinek parantsolattjára hadi rendbenn állható vagy Linéás Sergek, 30 mértföldeknél közelebb jönnek a' nevezett testnek ülő-helyénél: így szintén azok is kik ezen Sergeket vezérelni fogják. Halállal büntetnek azonn egybe-esküvések, vagy erőszak-tételek, mellyek által a' Konstitúció szerint meghatározott Királyi következés meg-háborítodik: így szintén a' Ministerek, vagy a' törvényeknek eleget tétetők testnek tagjai; ha a' törvényadó testtől nem adatott, és a' Király által meg-nem erőssített Végezés nélkül, adót, vagy költsönt rendelnek és fel vésznek.

Valamint hogy eddig a' Pápa Levelének Frantzia Országban mind addig közönségsé tétetődni szabad nem vólt, míg nem az a' Parlamentom által helybe nem hagyattatnék: így szintén ennek utánna is semmi *Brevéje*, *Bullája*, vagy akármilyen nevet viselő rendelése el fogadtatni, ki-hirdettetni 's bé-vétetődni nem fog, valaméddig az a' törvényadó hatalom által jónak lenni meg-nem ismértetik, és a' Királynak különös Végezése által bé-nem vétetik. A' melly papi vagy világi Tisztek ezü végezés ellen járni fognak, mint a' köz-tsendes-ségtek meg-háborítóji, polgári julsaikból ki vettettek. 's a' t.

Párisból meg-érkezett már *Avenioba és Vénézinbe* azon végezése a' Nemzeti Gyűlésnek, melly szerint ezek Frantzia általom alá és polgári jusba vétetődnek: de olyan feltétel alatt, ha egyik a' másiknak vérét tovább ontani nem akarják, és mint atyafiaik egymással atyafiságos szeretetben élnek.

Genevából (*Genf*) ezt írja egy érdemes Hazánkfa: „Itt, annyira el-hatalmazott a nös-paráz-



naság, hogy már az Afzfonyok magok kezdtek el-  
lene irogatni, 's ki-botsátani némelly munkátská-  
kat. Ugyan azért nagyon lágyak-is a' Papok, és  
Senátorok az el-választásban. — Minthogy tör-  
vény: hogy ha el-haggya a' Feleség a' Férje' há-  
zát, 's vilzsa nem tér, mig ki-hirdetteti háromszor  
a' Férje közönségesen a' Templomban, el-válhat  
tőle: fogja magát a' *Genevoi* Ember, ha rá ún a'  
Feleségére, el-küldi azt a' *Bernai* vásárra Szomba-  
ton; más nap ki-hirdetteti először; Tsötörtökön  
ismét prédikázió lévén, másodszor; a' más Vasár-  
nap végre pedig harmadszor. Akkor estve haza ér-  
kezvén a' szegény Gazdasízyon, látja szomorúan,  
hogy a' Szolgáló lett Afzzonnyá a' háznál; néki  
pedig kezébe adja az Ura, Móses' törvénye sze-  
rint, az el-válasról való levelet. — Illyen példa,  
leg-alább is esett hűsz, a' miolta én itt vagyok;  
annak pedig tsak elztendeje múlt. " — „A' *Hei-  
delbergai* Reformátusok, hálaadó öröm innepet tar-  
tottak négy hetekkel ez előtt, azon nagy jótétemén-  
nyéért az Isteni Gondviselésnek, mellyet II. *Leopold*  
által közölt az Magyar Országban, az ő hitek-sor-  
sosival.

*Lengyel Ország.* — Olly Jelentés tétetett kö-  
zönségisé Juniusnak 7-dikén az Ország' Gyülésé-  
ben, hogy idegen Tartományokból pénz küldöge-  
tődik bé Lengyel Országba, a' Polgároknak meg-  
veztegetésére. Kérték tehát sohan a' Királyt, hogy  
küiönös figyelmettségét fordítsa ezen dologra, 's  
halállal büntettség az olyan Polgár, a' kire reá  
talál bizonyosodni, hogy ő, akár egyenelsen, akár  
mellesleg, árulója kívánt lenni a' Státusnak. —  
Juniusnak 9-dikén, szó volt róla a' többek között  
az Ország Gyülésében, hogy a' tziimeres Rendek  
(*Ordók*) töröltessenek-el. De a' Király meg nem  
eggyezett ezen fel-tételbe abból az okból: mivel-  
hogy, úgy-mond, a' személlyes érdemeknek ki-mu-  
tatására, 's meg jutalmaztatására leg-foganatosabb  
eszközök vólnának, az említett tziimeres Rendekbe  
való bé-vétetetések; — Nagy számmal vagynak  
Len-

Lengyel Országban a' nem-eggyesültt (*Schismatikus*) Görögök, még is ekkoráig *Rusziából* volt nékiek a' Lelkiekbe való függések. Ezt nem itéli többé tanátsosnak a' Közönséges Társaság, úgymint a' mellynél fogva idegen Hatalomnak volt *bé-follyása* az Országba; Biztosok küldettek tehát *Lithvániának Brzese* nevezetű Városába, hogy öszve ülven ottan a' nem-eggyesültt Görögöknek Fejeikkel, tsinállyák ki a' sorját, melly szerint folyon ezentúl a' papi igazgatás a' *Lengyel Schismatikusok* között.

*Utolsó jegyzések.* A' kik Bétsben tsalhatatlannak erősítik, hogy a' mi *Portával* való Békességünk meg-vagyon, azt is erősítik, hogy *Orfova, Khotzim*, az egész Rájával és az *Una* vize mellett el-vett földel nállunk marad. — Azt mondják, hogy a' *Koloniai Papi Fejedelem* fő *H. Maxmilián* érkezett volna *Laxenburgba*, és tsak abból szármozott volna azon hir, hogy ő Felsége jött volna-meg . . . . Némellyek ezen hónapnak 9-dikére bizonyoson várják Urunkat. . . . . F. II-dik *Josef* Testamentoma szerint a' meg-holt Hertzeg *Kiss-alfzonykának* 80 ezerből álló Tőkepénzének fele az édes Attyára, más fele pedig a' Nagy Attyára a' *Vürtembergi* Hertzegre maradott. — Itt Bétsben bizonyosnak mondják némellyek, hogy a' *Babaduknál* volt utolsó tsatában, hol a' Törökök 1500 at vesztettenek, 3 Mulzka gyalog Sergek az ezekkel öszve-elegyedett Kozákokkal egy szem-pillantat alatt veitettek-fel a' levegőbe. — Itt ezt igaznak haljuk — a' leszfé vagy nem? megtudjuk rövid nap. . . . . — *Blánchárd* megy a' jövő Szeredán — ha megint itthon nem marad. — A' Szisztovi Békesség-tanátsában volt tellyes hatalmú Biztos *Gr. Eszterházi Ferentz* Ur ő Ngát minden órán várjuk Bétsbe.

*Kolosvárról* azt írják, a' múlt hón. 23-dikán: „ Itt az Ország Gyűlése a' Députátzió által ki-dolgozott Czikkellyeket minden napi Gyűlésében rostállya, és a' leg-nagyobb szorgalmatossággal folytatya



tya az Ország dolgát. — Az idő itten csak nem akar felállani. Igen nehéz idők kezdettek járni. A' múlt hétfőn estve nevezetesen olyan égi háború vala itten, mellyhez hasonlóról nem emlékezünk. Egy néhány menykő szálla le Városunkban, mellyek közül edgyik a' 2 Szomos között egy embernek házáat találá, abban egy ártatlan 5 esztendőös Léányát és ennek az Attyát. A' Léánykának hátsát megkartzolta, a' 2 tzomjait pedig öfzve hafogatta, de még sem hólt meg mingyárt, hanem 3 napra. Az Attyának bal lábáról a' tsizrát leégette, és a' lába mind öfzve-hójogzott; de most is él és még házáat óltotta, mely egészízen el égett.

*Itákból, Bika Havának 10-dik napján.* — Az 5-dik Aprilisi Kurirban költ *Hierarchiai* Kérdésről való fefzegetésre megjegyzés. Az *Hierarchiának* öfzve szerkeztetése e' két igéből áll; *Hieros*, a, on, Szent, és *Arche*, Hatalom: *Hierarchiának* pedig az első tagja *Hieros*, a, on, fel nem találhatik, a' melly *Difznóit* jegyzene. Nem lehetett tehát sem az Irónak, sem a' betű-szedőnek nagy gondja, ivelé, vagy ypsilonnal nyomtattatása az *Hierarchiát*. Ha ugyan *Difznósi* Hatalmat akart volna jegyezni egy valaki, *Hyerarchiának* nevezte volna; mert *Hys*, *hyos*, difznó. Valamint Homerusnál az Eumeus Kanálznak neve *Hyphorbos*, *Sybotos*, áthatatofsan; nem pedig *Hyerophorbos*, *Syerobotes*. Az Eme difznó, ugyan *Scrapulánál* *Hyrche* Polluksból, innét is *Hyrarchiának*, nem pedig *Hyerarchiának* kellene szerkeztetni. Semmit ne félljen már a' Deres, hogy az *Hyrarkák*, a' kik nintsenek, abrakától megfoszják,